

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 103/XV

Предохранительный уровень ТАС для *Electrona carlsbergi*
в Статистическом подрайоне 48.3 в течение сезона 1996/97 г.

Настоящая мера по сохранению принята в соответствии с Мерой по сохранению 7/V:

1. В случае данной меры по сохранению промысловый сезон для *Electrona carlsbergi* определяется как период со 2 ноября 1996 г. до окончания совещания Комиссии в 1997 г.
2. Общий вылов *Electrona carlsbergi* в Статистическом подрайоне 48.3 в сезон 1996/97 г. не превышает 109 000 т.

3. Кроме того, общий вылов *Electrona carlsbergi* в районе скал Шаг, определяемого как район в пределах 52°30'ю.ш., 40°з.д.; 52°30'ю.ш., 44°з.д.; 54°30'ю.ш., 40°з.д. и 54°30' ю.ш., 44°з.д., в сезон 1996/97 г. не превышает 14 500 т.
 4. В случае, если в сезон 1996/97 г. вылов *Electrona carlsbergi* ожидается в размере более 20 000 т, в течение этого сезона основными ведущими этот промысел странами будет проведена съемка биомассы запаса и возрастной структуры. Подробный отчет об этой съемке, включая данные по биомассе запаса (конкретно исследуемый район, схема съемки и оценки плотности) и возрастной структуре и биологическим характеристикам прилова, будет представлен для обсуждения на совещании Рабочей группы по оценке рыбных запасов в 1997 г.
 5. Направленный промысел *Electrona carlsbergi* в Статистическом подрайоне 48.3 прекращается, как только прилов любого из видов, описанных в Мере по сохранению 95/XIV, достигнет установленного ограничения на объем прилова, или как только общий вылов *Electrona carlsbergi* достигнет 109 000 т, - в зависимости от того, что произойдет раньше.
 6. Направленный промысел *Electrona carlsbergi* в районе скал Шаг прекращается, как только прилов любого из видов, описанных в Мере по сохранению 95/XIV, достигнет установленного ограничения на объем прилова, или как только общий вылов *Electrona carlsbergi* достигнет 14 500 т, - в зависимости от того, что произойдет раньше.
 7. Если при ведении направленного промысла *Electrona carlsbergi* улов нецелевых видов за одну выборку составит более 5% улова общего веса улова, судно переходит на другой промысловый участок, удаленный не менее чем на 5 морских миль¹. В течение по крайней мере пяти суток это судно не возвращается на участок, где объем прилова превысил 5%².
 8. Во исполнение настоящей меры по сохранению:
 - (i) описанная в Мере по сохранению 40/X Система представления данных по уловам применяется в сезон 1996/97 г.; и
 - (ii) Система ежемесячного представления биологических данных и мелко-масштабных данных по усилию, описанная в Мере по сохранению 117/XV, также применяется в сезон 1996/97 г. В случае Меры по сохранению 117/XV объектом лова является *Electrona carlsbergi*, а "виды прилова" определяются как любые головоногие, ракообразные или другие виды рыб, нежели *Electrona carlsbergi*. В случае подпункта 6(ii) Меры по сохранению 117/XV репрезентативная выборка составляет не менее 500 особей рыбы.
- ¹ Настоящее положение принято в ожидании принятия Комиссией более подходящего определения термина "промысловый участок".
- ² Указанный период принят в соответствии с отчетным периодом, указанным в Мере по сохранению 51/XII, - в ожидании принятия Комиссией более подходящего периода.